

# EMBOTONAT

FESTIVAL FAMILIAR  
DE MÚSICA PER A TOTHOM

11.06.2023

Poble Espanyol

Barcelona



Text de Lectura Fàcil

## Què és Aspasim?

Som una entitat sense ànim de lucre que des de 1938 vetlla per a les persones amb discapacitat intel·lectual greu.

Potenciem el benestar, l'autonomia i la inclusió de les persones amb discapacitat intel·lectual greu a través de projectes educatius, ocupacionals, d'habitatge, de salut i d'oci.

Aquest 2023 fem 85 anys, i ho volem celebrar amb totes vosaltres!

## Què és El Botó Màgic?

Som la companyia de contacontes per a infants formada per persones amb discapacitat intel·lectual greu dels tallers ocupacionals d'Aspasim.

Explicant contes populars i cantant cançons mostrem que les persones amb discapacitat som actives i capaces de fer somriure els infants.

Aquest any celebrem 7 anys i uns quants amics i amigues ens acompanyaran per fer una gran festa inclusiva!

## Què és Embotona't?

És un **festival per a tothom**, per a totes les famílies i tots els infants. És el festival on la diversitat és la protagonista.

Gaudeix d'un dia solidari ple de concerts, contes, titelles, cinema, tallers i altres sorpreses!

**Quan?** Diumenge, 11 de juny de 2023

**On?** Al Poble Espanyol  
(Av. Francesc Ferrer i Guàrdia, 13. Barcelona)

**A quina hora?** de 10.30 h a 19.00 h



# Festival inclusiu

A l'Embotona't hi trobaràs les mesures d'accessibilitat següents:



## Accessibilitat física

- Lavabos adaptats i canviador inclusiu



## Accessibilitat visual

- Audiodescripció a l'espectacle del Botó Màgic
- Audiodescripció a la sessió de cinema
- Programa en braille



## Accessibilitat auditiva

- Bucle magnètic
- Motxilles vibratòries
- Intèrprets de llengua de signes catalana
- Subtitulació a l'escenari principal i a la sessió de cinema



## Accessibilitat cognitiva

- Programa en lectura fàcil i en pictogrames
- Cartes als foodtruck en pictogrames
- Sessió de cinema relaxada i guia d'anticipació

Als espectacles hi trobaràs les mesures d'accessibilitat següents:



Accessibilitat física



Audiodescripció



Subtitulació



Bucle magnètic



Interpretació en llengua de signes



Motxilles vibratòries

# Gegants adaptats

Hora

Escenari

Mesures d'accessibilitat

10.30 h

Plaça Major – itinerant



Els gegants donaran la benvinguda a l'Embotona't amb una cercavila a la plaça.

Ens acompanyaran alguns dels gegants adaptats de Catalunya: l'Ocellaire de l'Eixample, en Martí de Premià i en Normag de Sarrià.

Els coneixeu? Us els presentem!

L'**Ocellaire** representa la llibertat.

L'Associació Amics de l'Ocellaire el va adaptar perquè el pugui portar una persona amb cadira de rodes.

En **Martí** és un gegant ben inclusiu:

el poden portar persones amb cadira de rodes i amb discapacitat visual i auditiva, gràcies a uns indicadors lluminosos i un sistema de megafonia a l'interior.

En **Normag** és el gegant del gran somriure.

És una iniciativa de la Fundació Aspasim de Sarrià i el porta la Colla Gegantera de Sarrià.

Representa un mag llegendari del pantà de Vallvidrera.

En Normag és el primer gegant amb discapacitat intel·lectual, ja que té les faccions d'en Jordi, un noi amb la síndrome de Down.




Tots ells aniran acompanyats per **La Nota Grallera**, el grup de grallers i gralleres de les escoles de Sant Andreu del Palomar.





# Dàmaris Gelabert

## Concert

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
11.00 h	Principal	  

La Dàmaris Gelabert és pedagoga, musicoterapeuta, autora i cantant de cançons infantils.

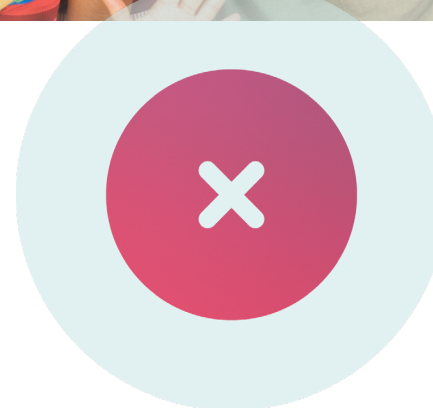
Ens porta el **Concert en Família per a famílies**.

La família de la Dàmaris és una família de músics convençuts que la música ens ajuda a créixer.

Durant el confinament van oferir 5 concerts des de casa seva, animant i fent costat als infants i a les famílies.

Les seves actuacions van tenir més de 450.000 visualitzacions al seu canal de YouTube!

La Dàmaris Gelabert ens oferirà un concert amb les seves cançons més conegudes, amb algunes sorpreses i la participació del públic.



# Bufallums

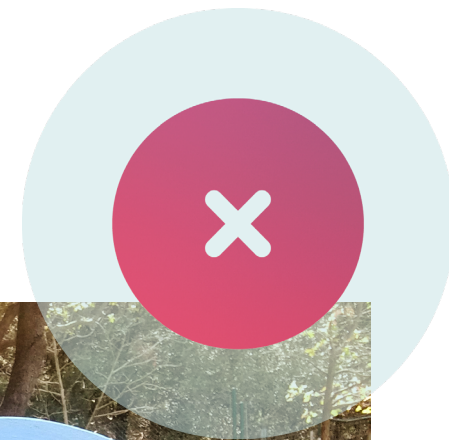
## Taller

Hora	Escenari
11.00 h	Plaça Major

Els contes són uns dels protagonistes de l'Embotona't i vosaltres també us convertireu en contacontes amb Bufallums, les titellaires més màgiques.

**Bufallums®** és un projecte creat el 2004 per Assumpta Blancafort Molist i Dolors Parés Carpio. Fan titelles de dit i de mà de manera artesana i sostenible, reutilitzant el paper.

També modelen personatges per a contes i actes particulars. Els agrada crear personatges fantàstics, imaginar i experimentar aplicacions diverses de la pasta de paper i gaudir de la feina!



# Vivim del cuentu

## Contacontes

Hora

Escenari

12.00 h

Botó

Els Vivim del cuentu són un grup de 8 rondallaires que creuen en el poder dels contes per educar, per fer pensar i també, és clar, per entretenir.

Ens porten els **Contes desexplicats**: històries capgirades com un mitjó, amb personatges i relats clàssics cap per avall, amb arguments plens de sorpreses, irreverències i molt d'humor que faran volar i desenvolupar la imaginació dels més menuts!





# El Gecko con botas

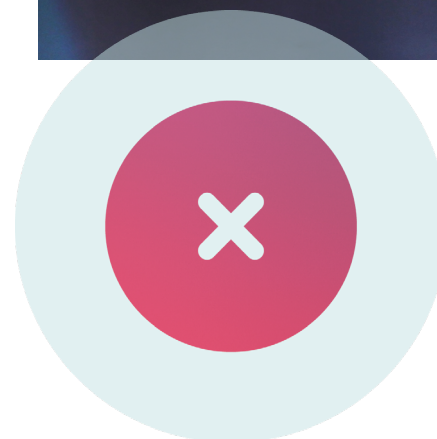
## Teatre d'ombres

Hora	Escenari
12.30 h	Teatre

És una companyia de teatre familiar del sud-est asiàtic, com el llangardaix que li dona nom.

Ens presentaran l'espectacle **Aventura en estel**, en què l'art de la papiroflèxia i de les ombres ens ensenyen que les diferències ens enriqueixen.

Un nen va a viure a una nova ciutat, una ciutat de paper. Allà coneix una nena experta en origami, art japonès de fer formes en paper. Però ella no s'apropa a ell perquè li sembla que són molt diferents. Per sort, un estel els farà viure una aventura bosc enllà, i junts hauran de compartir els seus coneixements i diferències per ajudar-se.



# La Bet i el TEA

## Contacontes

Hora

Escenari

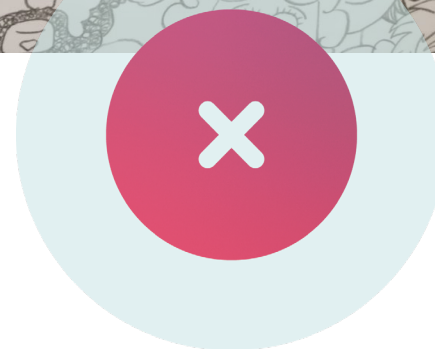
12.30 h

Pícnic

**La Bet i el TEA** és un conte que explica de manera senzilla i molt visual què és el Trastorn de l'Espectre Autista, com afecta els infants i com se'ls pot ajudar en el seu dia a dia.

Va sorgir de la necessitat d'una família d'explicar al seu entorn què li passava a la seva filla. Sovint es creu que els infants amb TEA són maleducats o malcriats per la seva conducta. Per això és important conèixer per què es comporten així.





Les autores, Anna Gusó i Joana Bruna, narren les dificultats amb què es troba la Bet i les estratègies que utilitza per superar-les. «No hi ha receptes màgiques, és una feina d'assaig i error, i cada família ha de buscar quines eines li són més útils», expliquen les autores.





# Clams

## Concert

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
12.45 h	Principal	   

Clams és una banda de músics que va néixer de l'èxit del projecte Música per a la Inclusió. Un projecte per canviar la mirada cap a les persones amb discapacitat, donar visibilitat a les seves capacitats i fer de pont cap a la inclusió social.

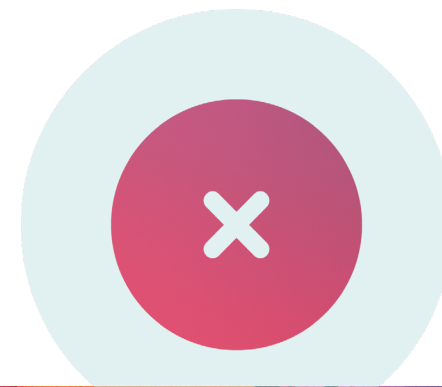
Aquest any la banda celebra el 10è aniversari i ens presenta el seu quart disc que porta per títol

### **Melodies del somriure inconscient.**

Moltes de les melodies sorgeixen del somriure que se'ns dibuixa a la cara quan recordem moments bonics i màgics.

Les lletres de les cançons parlen de les relacions humanes i de la llibertat que trobem en els somnis, on ens expressem tal com som.

També fan referència a l'enyorament, l'atracció, l'enamorament, la bellesa, la feblesa, l'amor propi, la calma... sempre des d'una mirada optimista.



# Xirriquiteula

## Circ

Hora

Escenari

13.30 h

Plaça Major – itinerant

Aquest grup de teatre ens presenta **Girafes**, el seu espectacle de carrer més delicat i elegant.

Una família de girafes passeja per la ciutat. Sorpreses i desorientades, miren, toquen i oloren tot el que es troben. La curiositat les porta a crear situacions tan surrealistes com poètiques.

Aquest espectacle d'alçada i sense paraules és màgic i espectacular!

Segons el crític teatral Ferran Baile:  
«les tres girafes fascinen tothom i els nens es queden hipnotitzats amb la proximitat. En el joc amb els espectadors irradien tendresa i encant».





# La revolució Shiwa

## Contacontes

Hora	Escenari
13.45 h	Pícnic

A la Joana li encanta la música. Quan escolta una cançó bonica és capaç d'imaginar-se coses increïbles, i si està preocupada i té por, la música l'ajuda a calmar-se. Shiwa, la seva cançó preferida, l'ajudarà a afrontar un repte i l'acompanyarà en un somni que li farà viure una gran aventura.

L'autora del conte és Noemí Font, mestra de música amb una filla amb espina bífida. Les il·lustracions són de la Jorgina Juve.

**La revolució Shiwa** no té la intenció d'explicar una malaltia o una discapacitat, sinó de narrar aventures en un hospital protagonitzades per infants amb unes característiques especials.



# Maquillatge màgic

## Taller

Hora	Escenari
14.00 h	Plaça Major

La Ruth Carus Jiménez pintarà les cares de la canalla amb **màscares** primaverals plenes de flors, arcs de Sant Martí, animals, fades...

# Els Astres

## Contacontes

Hora

Escenari

Mesures d'accessibilitat

15.00 h

Teatre

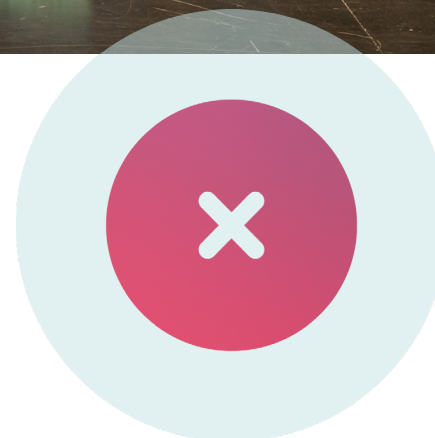


Són el grup de teatre de la Fundació Astres de Santa Coloma de Farners.

Des de 2019, fan teatre per divertir-se, desconnectar i demostrar les seves capacitats artístiques.

Creuen en un teatre inclusiu i volen que l'art sigui accessible per a tothom.

Els Astres ens presenten **desIGUALS**, un espectacle familiar amb contes i cançons sobre la diversitat, el respecte i la integració.



# Mimi i la girafa blava

## Contacontes

Hora	Escenari
15.00 h	Pícnic

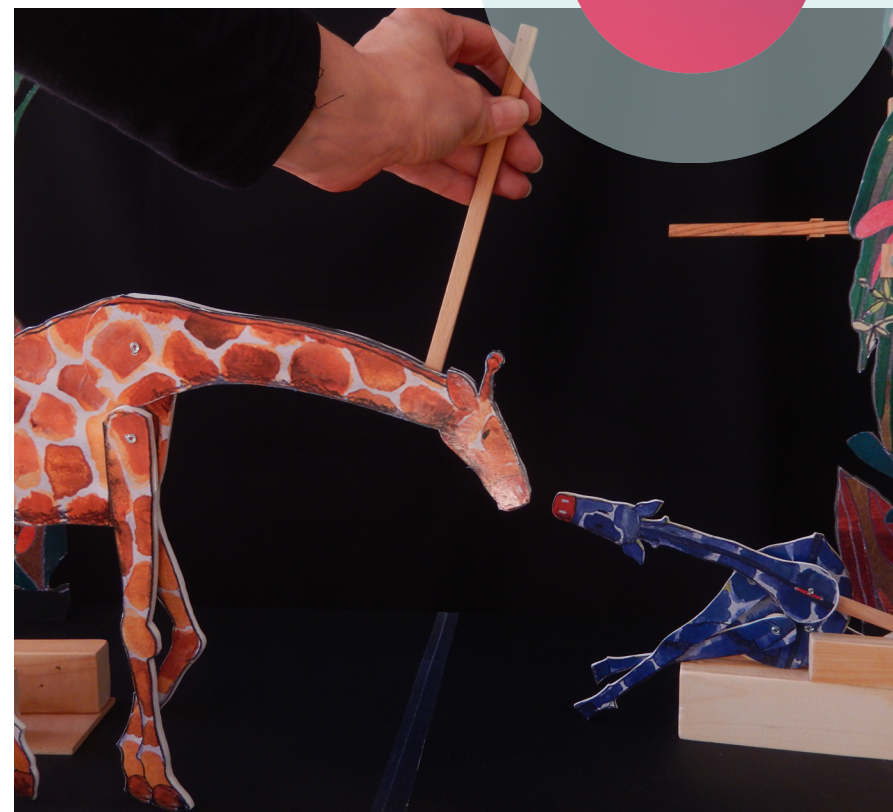
La Mimi és una girafa que acaba de tenir un germanet, molt petit i de color blau.

La Mimi ha de fer front als comentaris dels seus amics i a la desil·lusió de tenir un germanet diferent que no pot córrer ni banyar-se al riu.

Amb l'ajuda dels seus pares anirà descobrint la visió positiva de la diferència, i gaudirà de jocs i vivències molt enriquidores.

Aquest llibre està escrit per Cécile de Visscher, fundadora de **Nexe Fundació**, i il·lustrat per Maria Ella Carrera.




El seu objectiu és apropar els nens i nenes a la discapacitat, tot valorant la riquesa de la diferència.





# Reggae per xics

## Concert

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
16.00 h	Principal	  

Reggae per Xics va néixer el 2011 com un projecte per al públic familiar de The Penguins, la banda de música de Sant Feliu de Llobregat.

En els seus concerts ofereixen música, humor i pedagogia.

Ens presentaran el nou disc **Quadern de Bitàcola**.

La banda de 9 músics puja a bord del vaixell Calipso per fer-nos viure aventures extraordinàries a la recerca d'una misteriosa illa.


Amb companyonia i amistat solcaran mars, superaran tempestes, esculls i onades gegants.

Tot un quadern de bitàcola a ritme de reggae!



# La nit de les sabates màgiques

## Contacontes

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
16.00 h	Pícnic	

L'Irati, l'Unai, en Pau i la Fiona són personatges reals amb diversitat funcional.

Tots quatre ens conviden a canviar els estereotips i despertar la nostra sensibilitat cap a les seves vides.

Aquest conte vol promoure una mirada inclusiva sobre la discapacitat, que converteixi la dificultat en oportunitat, que abraçi la diferència, reclamant que totes les persones podem aportar al nostre entorn.

**La nit de les sabates màgiques** està escrit per Pilar Chamorro i Àngela Iglesias, mares de dos nois amb autisme.



El conte està adaptat a la llengua de signes catalana per Santiago Frigola i Núria Martínez i interpretat per Núria Martínez.





# Inclús

## Cinema

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
16.00 h	Teatre	 

Inclús és el Festival Internacional de Cinema i Discapacitat que se celebra al CaixaForum.

Promou pel·lícules i curtmetratges sobre diversitat funcional, amb l'objectiu de donar a conèixer la realitat de les persones amb discapacitat des d'un punt de vista diferent.

Inclús ens ofereix una sessió relaxada amb la pel·lícula **Yuku i la flor de l'Himàlaia**.


Al cim de l'Himàlaia, la muntanya més alta de la Terra, hi viu una planta que rep la llum solar més perfecta.

Yuku, una jove ratolina, abandona la seva família per anar a buscar aquesta flor i oferir-la a la seva àvia que està greument ferida. Durant el viatge, Yuku farà moltes amistats gràcies a la música i les cançons.



# El Botó Màgic amb la col·laboració del MIC!

## Contacontes

Hora	Escenari	Mesures d'accessibilitat
17.00 h	Botó	

Som la companyia de contacontes per a infants formada per persones amb discapacitat intel·lectual dels tallers ocupacionals de la **Fundació Aspasim**.

Explicant contes populars i cantant cançons mostrem que les persones amb discapacitat som actives i capaces de fer somriure els infants.

Som els amfitrions d'aquesta festa, i us prometem que cantarem i ens emocionarem plegats! Embotona't tu també!

El Mic ens acompanyarà en la narració del conte **«El cargol i l'herbeta de poniol»**.

Cantarà cançons i escoltarà com s'ho fa el cargol per arrencar l'herbeta de poniol.



# Xiula

## Concert

Hora

17.50 h

Escenari

Principal

Mesures d'accessibilitat



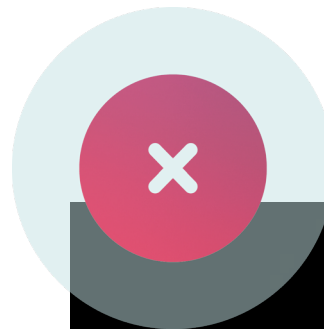
Xiula és una experiència d'animació musical formada per quatre músics i educadors.

Fan cançons, creen espectacles d'animació i actes festius que animen tota mena de públic.

Ens oferiran **Hits**, una selecció dels seus grans èxits, després de 10 anys de trajectòria.

Serà un concert terapèutic familiar, ple d'humor, ritme i confeti.

Comptaran amb la participació del públic i una posada en escena atrevida i sorprenent.





# Sara Roy i El Botó Màgic

## Concert

Hora

Escenari

Mesures d'accessibilitat

18.50 h

Principal



**Tocar el cel** és la nova cançó de la Sara Roy que dona veu al festival Embotona't!

Una cançó optimista i amb esperança, amb un missatge de mirar cap al futur sense por i amb ganes de fer grans o petits canvis que transformin.



